

*[Text]*

**The Chairman:** The question has been put and the motion has been defeated.

The Parliamentary Secretary.

**Mr. Towers:** I move that clause 16 of Bill C-65 be amended: (a) by striking out line 18 on page 18 and substituting the following:

order of the Governor in Council.

(b) by striking out line 28 on page 10 and substituting the following:

any time by order of the Governor in Council.

(c) by striking out line 38 on page 10 and substituting the following:

tee as may be approved by order of the Governor in

(d) by striking out line 4 on page 11 and substituting the following:

tee as may be approved by order of the Governor in

Amendment agreed to

**The Chairman:** Mr. Robinson:

**Mr. Robinson:** I move that subclause 16(b) on the December 3 amendments be amended by striking out line 32 on page 10 and substituting the following:

(5) No member or former member of the Force is eligible

The purpose of this amendment, Mr. Chairman, is to ensure that the External Review Committee is seen to be completely unbiased and free of any perceived bias by requiring that former members as well not be eligible for appointment to the committee.

I believe that the Commissioner was questioned as to this particular suggestion. My recollection is—the Commissioner can correct me if I am wrong—that he had no objection to the proposed amendment, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Commissioner Simmonds.

**Commr Simmonds:** I have no specific objections, but I think you have to be very careful with this. There are ex-members of the Force who are chairmen of police commissions, who are serving as police Commissioners and who work on various law enforcement review boards. Sometimes they are advisers in Departments of Attorneys General, and they may be the very kind of person whom the province would see as useful. Now this applies more to the Public Complaints Review Committee, but I think the same principles apply. There are a lot of ex-members of the Force who are very skilful people. I do not think it is fair to argue they are necessarily biased because they were in the Force. Some of them have even been Members of Parliament.

**The Chairman:** Mr. Nunziata, on the same . . .

**Mr. Nunziata:** Yes, Mr. Chairman, I believe I was the one who originally raised the concern about a former member of the Force. I had some consultation with certain members of

*[Translation]*

**Le président:** La question a été posée et la motion a été rejetée.

Le secrétaire parlementaire.

**M. Towers:** Je propose que l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifié par: (a) substitution, à la ligne 18, page 18, de ce qui suit:

order of the Governor in Council.

b) substitution, à la ligne 28, page 10, de ce qui suit:

any time by order of the Governor in Council.

c) substitution, à la ligne 38, page 10, de ce qui suit:

tee as may be approved by order of the Governor in

d) substitution, à la ligne 4, page 11, de ce qui suit:

tee as may be approved by order of the Governor in

Amendement adopté

**Le président:** Monsieur Robinson.

**M. Robinson:** Je propose que l'alinéa 16(b) des amendements du 3 décembre soit modifié, par substitution, à la ligne 32, page 10, de ce qui suit:

(5) No member or former member of the Force is eligible

Monsieur le président, cet amendement, en exigeant que les ex-membres ne soient pas admissibles à une nomination au sein du comité, a pour but d'assurer que le Comité externe d'examen est tout à fait impartial et au-dessus de tout soupçon ou préjugé.

Je crois que l'on a demandé au commissaire ce qu'il pensait de cette suggestion en particulier. Si je me souviens bien le commissaire—il peut me corriger si je me trompe—a déclaré qu'il ne s'objectait d'aucune façon à l'amendement proposé, monsieur le président.

**Le président:** Commissaire Simmonds.

**Comm. Simmonds:** Je n'ai aucune objection précise, mais je crois qu'il faut être très prudent avec cette question. Il y a des ex-membres de la Gendarmerie qui sont présidents de commissions de police, qui occupent des postes de commissaires de police et qui travaillent sur divers comités de révision de l'application de la loi. Parfois ils font fonction de conseillers dans les cabinets des procureurs généraux, et ils peuvent fort bien représenter le genre de personnes que la province juge utiles. Maintenant, cela relève davantage du Comité de révision des plaintes du public, mais je crois que les mêmes principes s'appliquent ici. Il y a beaucoup d'ex-membres de la Gendarmerie qui sont des gens très compétents. Je ne crois pas qu'il soit juste de prétendre qu'ils sont nécessairement partiaux parce qu'ils ont fait partie de la Gendarmerie. Certains d'entre eux ont même été députés.

**Le président:** Monsieur Nunziata, sur le même sujet . . .

**M. Nunziata:** Oui, monsieur le président, je crois que je fus le premier à soulever la question des ex-membres de la Gendarmerie. Je me suis entretenu avec certains d'entre eux et